Landkreis Nordsachsen

Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 26
Freitag, den 2. September 2016
Nummer 18

Kurzinfos

- **Mitteilungen Landratsamt** Seite 2–7
- **Mitteilung Gemeinde** Seite 8
- **Bekanntmachungen Zweckverbände** Seite 9
- **Mitteilungen Kultur und Schulen** Seite 10–11
- **Verschiedenes** Seite 12–16



Mandy Hempel (Ausbilderin), Rico Enders (Azubi Verwaltungsfachangestellter 1. LJ), Dustin Pflug (Azubi Straßenwärter 1.LJ), Martin Schmidt (Azubi Verwaltungsfachangestellter 1. LJ), Loris Heinze (Azubi Straßenwärter 1.LJ), Annika Eulitz (Studentin FH Meißen), Robert Spiegel (ausgelernter Azubi Verwaltungsfachangestellter), Sandra Gebhardt (ausgelernter Azubi Verwaltungsfachangestellte und Studentin FH Meißen), Robert Schumann (ausgelernter Azubi Verwaltungsfachangestellter), Hans Schlorke (Azubi Straßenwärter 1.LJ), Kristin Appelt (ausgelernte Verwaltungsfachangestellte), Martin Mayer (ausgelernter Straßenwärter), Isabell Paetsch (ausgelernte Verwaltungsfachangestellte), Moritz Göcht (ausgelernter Straßenwärter), Sarah Zapf (Azubi Verwaltungsfachangestellte 1. LJ), Laura Otto(Azubi Verwaltungsfachangestellte 1. LJ).

„Der Landkreis Nordsachsen wird auch zukünftig seine gesellschaftliche Verantwortung für die Region erfüllen und jungen Menschen einen erfolgreichen Berufseinstieg ermöglichen“, so Nordsachsens Landrat Kai Emanuel. Traditionell am 1. September eines jeden Kalenderjahres begrüßt das Landkreisoberhaupt die neuen Auszubildenden und überreicht den Auszubildenden, die ihre Berufsausbildung erfolgreich abgeschlossen haben, deren Abschlusszeugnisse. So auch in diesem Jahr auf Schloss Hartenfels in Torgau! Vier Azubis des Ausbildungsgangs „Verwaltungsfachangestellter“, den drei Azubis „Straßenwärter“ sowie den beiden Fachhochschulstudenten galten die besten Wünsche und viel Erfolg für die kommenden drei Ausbildungsjahre.
Mit einem befristeten Arbeitsvertrag für zwei Jahre sowie der Perspektive auf anschließende Übernahme gratulierte der Landrat anschließend den Auszubildenden, welche die Ausbildung erfolgreich beendeten. Sechs Auszubildende, davon vier Verwaltungsangestellte und zwei Straßenwärter werden künftig im Landratsamt Nordsachsen Aufgaben übernehmen. Foto: Landratsamt

Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahlen	
Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0
Bürgerbüros	
Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	034202 988-1336
Bürgerbüro Oschatz	03435 984-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03423 7097-1355
Bereich Landrat	
Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070
Dezernat – Hauptverwaltung	
Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300
Dezernat – Finanzverwaltung	
Sekretariat	03421 758-2002
Kämmereiamt	03421 758-2002
Kreiskasse	03421 758-2150
Vollstreckung	03421 758-2160
Amt für Beteiligungsverwaltung/ Controlling	03421 758-2002
Dezernat – Bau und Umwelt	
Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301
Dezernat – Ordnung	
Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
Gesundheitsamt	03421 758-6302
Dezernat – Soziales	
Dezernent	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter **www.landkreis-nordsachsen.de.**

IMPRESSUM

Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27, Telefon 03421 758-1015, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: medienservice-torgau.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement

Medienservice
der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1–3 | 04860 Torgau | Germany
Tel: 03421 7210-33 | Fax: 03421 7210-65
www.medienservice-torgau.de

E-Mail: amtsblatt@medienservice-torgau.de

Pressestelle

Schaufüttern der Bären

Die in den Sommermonaten durchgeführte Schaufütterung der Bären von Montag bis Donnerstag um 12.30 Uhr findet ab 1. 9. 2016 nicht mehr statt.
Grund ist, dass sich das Fressverhalten der Bären in Vorbereitung auf die kalte Jahreszeit ändert und die zusätzliche Fütterung am Mittag eingestellt wird.

Landratsamt Nordsachsen
Haupt- und Personalamt
SG Allgemeine Verwaltung

TAG DES OFFENEN DENKMALS AM 11. SEPTEMBER 2016

Das Motto des diesjährigen Tages des offenen Denkmals am 11. September 2016 lautet „Gemeinsam Denkmale erhalten“ und nimmt damit das gemeinschaftliche Handeln von Vereinen, Initiativen, Eigentümern, Behörden und weiteren Akteuren bei der Erhaltung von Denkmalen in den Blick. Selbstverständlich ist die Öffnung jedes Denkmals gern gesehen, auch wenn der unmittelbare Bezug zur eigentlichen Thematik nicht sofort augenfällig ist.
Auch in unserem Landkreis werden in diesem Jahr wieder unterschiedlichste Denkmale geöffnet sein und mit vielfältigen Aktionen aufwarten. Welche Denkmale in unserem Landkreis und bundesweit noch geöffnet sind, können Sie im Internet unter www.tag-des-offenen-denkmals.de erfahren. Die Auflistung der Denkmalstätten, die in diesem Jahr Einblick in ihr Innenleben gewähren, soll Ihnen bei der Planung Ihrer Entdeckertour an diesem Tag helfen.

In Torgau auf Schloss Hartenfels wird es folgendes Programm geben:

10.00 Uhr Begrüßung durch Landrat Kai Emanuel und Führung durch die kurfürstlichen Gemächer (Treffpunkt Pavillon Schlosshof)
11.00 Uhr Führung durch die kurfürstlichen Gemächer (Treffpunkt Pavillon Schlosshof)
13.30 Uhr wird im Plenarsaal im Flügel D die nun schon zur Tradition gewordene Vortragsveranstaltung stattfinden. Nach Eröffnung und einführenden Worten durch Herrn Dr. Hansjochen Hancke, Ortskurator der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, wird es folgende interessante Vorträge geben:

- Herr Dr. Steffen Delang vom Landesamt für Denkmalpflege spricht über die kurfürstlichen Gemächer auf Schloss Hartenfels und deren Restaurierung
- Herr Dr. Andre Thieme vom Schlösserland Sachsen wird anschließend über die Konzeption der zukünftigen Ausstellung in den kurfürstlichen Gemächern sprechen.
- Frau Architektin Hainz vom Architekturbüro A.&A. Hainz aus Meißen wird über die Sanierung des Spalatinhauses in Torgau sprechen.

Der Eintritt zu den Vorträgen ist selbstverständlich frei. Bei Bedarf kann sich noch ein weiterer Rundgang durch die kurfürstlichen Gemächer anschließen.
Die Denkmalschutzbehörde wird auf dem Schlosshof zwischen 10 und 18 Uhr für Fragen zum Denkmalschutz im Landkreis Nordsachsen zur Verfügung stehen.

Hintergrund:
Einmal im Jahr öffnen Denkmale, die sonst nicht allgemein zugänglich sind. Einmal im Jahr werden historische Bauten, vielleicht auch etwas geheimnisumwitterte Orte und Stätten geöffnet und bieten der interessierten Bevölkerung Einblicke in die Arbeit der vielen privaten Eigentümer, ehrenamtlichen Helfer, engagierten Vereine und Denkmalpfleger.
Der „Tag des offenen Denkmals“, im Jahr 1984 erstmals und mit großem Erfolg in Frankreich veranstaltet, fand schnell große Resonanz in vielen Ländern. In Deutschland fand der erste bundesweite Tag des offenen Denkmals im Jahr 1993 statt. Seitdem ist dieser Tag zur guten Tradition geworden, alljährlich öffnen am zweiten Sonntag im September unter der Schirmherrschaft der Deutschen Stiftung Denkmalschutz ansonsten nicht zugängliche Denkmale ihre Pforten. Im letzten Jahr nutzten 4 Millionen Menschen die Gelegenheit, 7700 Kulturdenkmale aller Art zu besichtigen.
Das zeigt, dass die Menschen in unserem Land durchaus ein großes Interesse an den Sachzeugnissen der großen und kleinen Geschichte und Kulturgeschichte haben und Denkmalpflege kein Selbstzweck, sondern unverzichtbarer Teil unserer Kulturlandschaft ist.

Amt für Wirtschaftsförderung, Landwirtschaft und Tourismus

Landkreis Nordsachsen

Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.
Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch
Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an
Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 034202 988-1058 oder tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de.

In Oschatz
Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich.
Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an
Frau Müller, Telefon 03421 758-1053 oder
Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

In Torgau
Landratsamt Nordsachsen
Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau
(kein fester Beratungstag)
Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Müller, Tel. 03421 758-1053 o. Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

Dezernat Hauptverwaltung

Aktenzeichen: 110/Be/081.9.0-245/2008/DZ

A b b e r u f u n g
eines gesetzlichen Vertreters

Gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB wird hiermit der durch Bestallungsurkunde vom 21. Januar 2016 bestellte gesetzliche Vertreter, die

Groß Kreisstadt Eilenburg,
Marktplatz 1,
04838 Eilenburg,

vertreten durch den Oberbürgermeister, Herrn Ralf Scheler, für die

unbekannten Erben nach
Richard Voerckel, geb. 10. 01. 1911, ges. 04. 08. 2003

bezüglich des im **Grundbuch von Eilenburg Blatt 4421** verzeichneten Grundstückes

Flurstück 44 der Flur 6 der Gemarkung Eilenburg

abberufen.
Die Abberufung erfolgt, da ein Bedürfnis zur Bestellung nicht mehr besteht.

Winkler
Dezernent

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-297/2016/TO

(Grundbuch von Torgau, Blatt 1673 und 667)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Hans Damm	Torgau	7	54
Hermann Dähne	Torgau	7	57

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen vier Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Fleischer
Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-298/2016/TO

(Grundbuch von Dommitzsch, Blatt 739)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Lothar Werner Vogel geb. 10.07.1941	Dommitzsch	13	44

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Fleischer
Amtsleiter

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-293/2016/TO

(Grundbuch von Klitzschen, Blatt 172)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Paul Domschak geb. 05.07.1896 ges. 05.12.1986	Klitzschen	3	471

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Fleischer
Amtsleiter

Dezernat Soziales

Landkreis Nordsachsen

Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

– Bereitschaftspflege sowie
– Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

– liebevoll und tolerant sein
– Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
– damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
– Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt haben

Wir möchten Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:



- **Bereich Torgau**
  Frau Politschuk
  Tel.: 03421 7586107
  Schlossstraße 27, 04860 Torgau

- **Bereich Delitzsch-Eilenburg**
  Frau Helfer-Thiemecke
  Tel.: 034202 9886140
  Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch

- **Bereich Oschatz**
  Frau Renner
  Tel.: 03435 9846180
  Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

Mieter- und Vermieterbefragung – Der Landkreis bittet um Unterstützung

Der Landkreis Nordsachsen führt zurzeit eine Mietwerterhebung zur Ermittlung der angemessenen Richtwerte für Unterkunftskosten im Bereich des SGB II (Arbeitslosengeld II) und SGB XII (Sozialhilfe) durch.
Erstmalig hat der Landkreis Nordsachsen im Jahr 2012 eine entsprechende Mietwerterhebung durchgeführt. Die darauf resultierenden Richtwerte für Miet- und Heizkosten traten zum 01. 01. 2013 in Kraft und wurden im Jahr 2015 angepasst.
Da die festgelegten Richtwerte in regelmäßigen Abständen überprüft werden müssen, findet 2016 eine erneute Mietwerterhebung statt.
Mit der Erhebung und Datenauswertung der Mietdaten hat der Landkreis Nordsachsen die Firma Koopmann Analytics KG beauftragt. Zur Datenerhebung erfolgt u.a. auch eine schriftliche Befragung von ausgewählten Vermietern und Mietern. Die Befragung wird in den nächsten Tagen beginnen. Alle Beteiligten erhalten ein Schreiben mit den notwendigen Informationen sowie einen Fragebogen mit frankiertem Rückumschlag. Die Behandlung sämtlicher Daten nach datenschutzrechtlichen Grundsätzen wird zugesichert.
Die Teilnahme an der Erhebung ist selbstverständlich freiwillig. Um die angemessenen Richtwerte im Interesse aller Leistungsberechtigten jedoch so genau wie möglich festlegen zu können, ist der Landkreis auf eine hohe Beteiligung angewiesen. Der Landkreis bittet daher alle angeschriebenen Vermieter und Mieter um Unterstützung und bedankt sich bereits jetzt schon für eine rege Teilnahme.

Mitteilung Büro Kreistag

Die nicht öffentliche Sitzung des Kreisausschusses

findet am

**Montag, dem 12. September 2016, 18.00 Uhr,
im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels,
Flügel D, 2. Obergeschoss, „Mehrzwecksaal“,
Schlossstraße 27, 04860 Torgau,**

statt.

Der Ausschuss beinhaltet eine Vorlage, welche für den Kreistag vorberaten wird.

Dezernat Ordnung

Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat September 2016

Landratsamt Nordsachsen
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)
DVM Kathleen Mai, Amtsleiterin
Richard-Wagner-Straße7a
04509 Delitzsch
Tel.: 034202-988 5202
Fax: 03421-758 85 5210
E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachtstunden zu gewährleisten.

Fr bis Do		Bereich Torgau-Oschatz-Riesa		
von	bis			Montag 8: Uhr – Montag 8:00 Uhr
26.08.16	01.09.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	TA Bernd Walloschke, Hauptstraße 17, 04889 Langenreichenbach, Tel.: 034221-50486, Fax: 034221-62223, Handy: 0172-3406332	27.08.2016 -28.08.2016 nur Kleintiere Dr. Dietmar Sönitz, Theodor-Körner-Str. 6, 04758 Oschatz, Tel.: 03435-666880, Handy: 0172-8564340
02.09.16	08.09.16	Dr. U. Kuhne, An der Mühle 5, 04860 Klitzschen, Tel.: 03421-709376, Handy: 01716936542	Dr. A. Döhler, Schlossstraße 2, 04774 Dahlen, Tel:034361-55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894	03.09.2016 -04.09.2016 nur Kleintiere TÄ Nicole Günther, Schmorlstraße 4/6, 04758 Oschatz Tel.: 03435/9794875, Handy: 0177/9728681, E-Mail: info@tierarztpraxis-niedermuehle.de
09.09.16	15.09.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	Herr Dr. Seifert, E.-Thälmann-Str. 162, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-716718, Fax: 03421-717644, Handy: 0171-7709514, Mail: seifert-beilrode@t-online.de	10.09.2016 -11.09.2016 nur Kleintiere Dr. A. Döhler, Schlossstraße 2, 04774 Dahlen, Tel:034361-55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894
16.09.16	22.09.16	Dr A. Wehlitz, Interessentenweg 10, 04889 Schildau, Tel.: 03421-708080, Fax: 03421-713720, Handy: 0171-4125434	Frau TÄ A. Fercho, Zwethauer Str. 22, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-776778, Fax: 035365-385175, Handy: 01723411680	17.09.2016 -18.09.2016 nur Kleintiere Dr. Roland Schneider, Poppitzer Straße 25, 01587 Riesa, Telefon: 035264/92727
23.09.16	29.09.16	Dr. S. Geßwein, Str. der Jugend 17, 04880 Dommitzsch, Tel.: 034223-48403, Fax: 034223-48413, Handy: 0172-3465547	Dr. D. Fuhsy, Eilenburger Straße 59 b, 04860 Torgau, Tel.: 03421-719545, Fax: 03421-719545, Handy: 0177-3210253	24.09.2016 -25.09.2016 nur Kleintiere Mobile Praxis Barbara Zwaniecka, Tel.: 0172/4120157
30.09.16	06.10.16	TÄ Eileen Heinrich, Werdau 16 H, 04860 Torgau, Tel.: 03421/7765323, Fax: 03421/7765324, Handy: 0176/64278701	Frau TÄ Claudia Bartosch, Torgauer Straße 45, 04874 Belgern, Tel.: 034224-46925, Fax: 034224-46926, Funk: 0170/9030659	01.10.2016 -03.10.2016 nur Kleintiere TÄ Nicole Günther, Schmorlstraße 4/6, 04758 Oschatz Tel.: 03435/9794875, Handy: 0177/9728681, E-Mail: info@tierarztpraxis-niedermuehle.de

Fr bis Fr von	bis	Bereich Eilenburg		
26.08.16	02.09.16	GTAP Völz, Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
02.09.16	09.09.16	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz,Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	Dr. Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123;
09.09.16	16.09.16	GTAP Völz, Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,
16.09.16	23.09.16	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz,Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
23.09.16	30.09.16	GTAP Völz, Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123;

von	bis	Bereich Delitzsch	
		Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
03.09.16	04.09.16		Dr. Graubner, Krostitz, E.Thälmann-Siedlung 23, Tel.: 034295-70891, Fax: 034295-70892, Handy: 0173-3616925, www.ta-graubner.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
10.09.16	11.09.16	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache
17.09.16	18.09.16	Dr. Ina Grohmann, Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr,	Dr. Ina Grohmann, Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr,
24.09.16	25.09.16	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, Kleintiersprechstunde: Samstags 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, Kleintiersprechstunde: Samstags 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Mitteilung Gemeinden

Stellenausschreibung

In der Gemeinde Doberschütz ist ab 1. Januar 2017 die Stelle eines/einer

Bauamtsleiters/Bauamtsleiterin

unbefristet in Vollzeitbeschäftigung neu zu besetzen.

Aufgabengebiet:
- Leitung des Bauamtes, insbesondere Organisation des allgem. Dienstbetriebes und Geschäftsablaufes für die Sachgebiete der Bauverwaltung einschließlich Bauhof und Abstimmung der Aufgaben mit der Gesamtverwaltung
- Bauleitung aller Baumaßnahmen in den Bereichen Straßenbau, Straßenunterhaltung, Gewässer II. Ordnung, Grünanlagen, Beleuchtungsanlagen und kommunaler Gebäude
- Koordination auszuführender Leistungen kommunaler und privater Ver- und Entsorgungsträger bei allen kommunalen Baumaßnahmen
- Wahrnehmung der gemeindlichen Aufgaben im Rahmen von Baugenehmigungsverfahren und Erarbeitung von Stellungnahmen
- Anleitung und Controlling bei der Erhebung und Festsetzung von baubezogenen Gebühren und Beiträgen (z. B. Straßenbaubeitrags- und Erschließungsrecht)
- Durchführung von Vergabeverfahren für Bau- und Lieferleistungen nach VOB/VOL und Prüfung/Ausarbeitung von Ingenieurverträgen nach HOAI
- Erbringung ingenieurtechnischer Leistungen für nicht beauftragte Leistungsphasen aus Ingenieurverträgen
- Inanspruchnahme und Abwicklung von gemeindlichen Fördermaßnahmen für baubezogene Projekte
- Vertretung des Bürgermeisters in den Geschäften der laufenden Verwaltung
- Ableistung von Ruf-/Bereitschaftsdiensten

Anforderungen:
Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsbetriebswirt/in (FH), Verwaltungsfachwirt/in bzw. Nachweis der Angestelltenprüfung II.

Gesucht wird eine verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit hoher fachlicher Kompetenz und möglichst mehrjähriger Erfahrung in einer Führungsposition.
Ein Nachweis über eine mehrjährige Tätigkeit im Bereich des Bauwesens ist wünschenswert.
Die Vergütung erfolgt nach dem geltenden Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).
Auf die bevorzugte Berücksichtigung von schwerbehinderten Menschen bei Vorliegen gleicher Eignung wird hingewiesen.
Bewerbungen mit aussagefähigen Unterlagen sind bitte bis 30. 09. 2016 an die

Gemeindeverwaltung Doberschütz
Hauptamt
Breite Straße 17
04838 Doberschütz

zu richten. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine Erstattung von Auslagen oder Bewerbungskosten nicht erfolgen kann. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter und adressierter Rückumschlag beigefügt ist.

Bekanntmachungen Zweckverbände

Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien

Einladung

zur öffentlichen Verbandsversammlung Trinkwasser und Abwasser des Zweckverbandes Torgau-Westelbien am

Mittwoch, 21. September 2016, 8.00 Uhr im Konferenzraum, Am Wasserturm 1, in Torgau

Tagesordnung
Öffentlicher Teil

TOP 1 Protokollkontrolle des Protokolls der Verbandsversammlung Trinkwasser vom 03. 08. 2016

TOP 2 Beratung und Feststellung des Jahresabschlusses des Zweckverbandes Torgau-Westelbien zum 31. 12. 2015
(Beschlussvorlage: TW+AW 01-2016)
(Beschlussorgan: Verbandsversammlung Trink- und Abwasser)

TOP 3 Beschlussfassung zur Abgabe einer Erklärung gemäß § 27 Abs. 22 Satz 3 des Umsatzsteuergesetzes (Optionserklärung) gegenüber dem Finanzamt Oschatz
(Beschlussvorlage: TW+AW 02-2016)
(Beschlussorgan: Verbandsversammlung Trink- und Abwasser)

TOP 4 Beschlussfassung zur Bestätigung des Betriebsgutachtens und der forstwirtschaftlichen Planung für den Zeitraum 01. 01. 2016 – 31. 12. 2025 sowie zum Beitritt des ZV zur forstwirtschaftlichen Gemeinschaft „Waldgemeinschaft Neußen“
(Beschlussvorlage: TW 02-2016)
(Beschlussorgan: Verbandsversammlung Trinkwasser)

TOP 5 Anfragen von Verbandsmitgliedern und Bürgern aus dem Verbandsgebiet

gez. Barth
Verbandsvorsitzende

Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“

Einladung

Die öffentliche Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ findet am

Montag, 19. September 2016, 15.00 Uhr,

im Versammlungsraum der Abwasserreinigungsanlage, Eilenburg/OT Hainichen, statt.

Tagesordnung:
1. Erste Lesung des Entwurfs des Haushaltplanes für 2017
2. Beratung und Beschluss zur Neufassung der Geschäftsordnung der Verbandsversammlung
3. Sonstiges

S c h e l e r
Verbandsvorsitzender

DERAWA
Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 1 SächsKomZG i. V. m. § 76 Abs. 1 SächsGemO gibt der Zweckverband DERAWA bekannt, dass der Entwurf der Haushaltssatzung und des Wirtschaftsplanes 2017 in der Zeit vom 08. 09. 2016 bis einschließlich 16. 09. 2016 in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes DERAWA, Bitterfelder Str. 80, 04509 Delitzsch zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt wird.

Die Einsichtnahme ist montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr für jedermann möglich.

Einwohner des Verbandsgebietes und Entgeltpflichtige können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung (19. 09. 2016 bis 27. 09. 2016) Einwendungen gegen den Entwurf erheben. Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt die Verbandsversammlung in öffentlicher Sitzung.

Kultur und Schulen

Volkshochschule Nordsachsen

www.vhs-nordsachsen.de www.facebook.com/VHSNordsachsen

DELITZSCH

Tel.: 034202 75-0

22.08.	EHDZ40801	**Französisch im 2. Semester A1.1**
23.08.	EHDZ30233	**Fit im Alltag mit Aerobic-Elementen**
24.08.	EHDZ30231	**ZUMBA Fitness® - Workshop**
25.08.	EHDZ30209	**Selbstverteidigung für Frauen**
25.08.	EHDZ30241	**ZUMBA Fitness® - tanz dich fit!**
30.08.	EHDZ50113	**Computeranwendertreffen für Senioren** (13:30 Uhr)
31.08.	EHDZ30207	**Pilates für Einsteiger** (15:30 Uhr)
31.08.	EHDZ30222	**Gesundheitsgymnastik** (16:45 Uhr)
31.08.	EHDZ30223	**Gesundheitsgymnastik** (18:00 Uhr)
01.09.	EHDZ30225	**Rückentraininig an Geräten**
06.09.	EHDZ50121	**Grundlagen der Internetnutzung**
07.09.	EHDZ30234	**ZUMBA Fitness® - tanz dich fit!**
07.09.	EHDZ30235	**ZUMBA Fitness® - tanz dich fit!**
07.09.	EHDZ21402	**Nähen - Aufbaukurs**
08.09.	EHDZ30213	Junge VHS: **Turnen für Kids von 3 bis 4 Jahren**
13.09.	EHDZ40616	**Bodystyling - Bauch-Beine-Po**
14.09.	EHDZ30104	**Hatha Yoga für den Einstieg**
15.09.	EHDZ30208	**AROHA® - Gesundheitskurs im Drei-Viertel-Takt**
15.09.	EHDZ30239	**Faszientraining**
19.09.	EHDZ30703	Junge VHS: **Krabbelgruppe für ernährungsinteressierte Eltern**
19.09.	EHDZ30236	**Ganzheitliches Kräftigungs- und Koordinationstraining**
19.09.	EHDZ20801	**Gitarre spielen (ohne Noten) für Einsteiger**
20.09.	EHDZ40606	**Englisch für "echte" Anfänger**
20.09.	EHDZ40101	**Arabisch für Anfänger**
20.09.	EHDZ21401	**Nähen lernen für Einsteiger**
21.09.	EHDZ30211	**Pilates für Einsteiger**
22.09.	EHDZ50101	**Computer Einsteigerkurs am Abend**
22.09.	EHDZ30238	**After Work - Training**
18.10.	EHDZ50102	**Computer Einsteigerkurs Senioren**
19.10.	EHDZ42202	**Spanisch für Anfänger**

SCHKEUDITZ

Tel.: 034204 990637

01.09.	EHSK20901	**Tanz am Rollator – Fitness für Körper und Geist**
05.09.	EHSK20900	**Orientalischer Tanz**
06.09.	EHSK20902	**RUMBA-ZAMBA Latin-Dance-Workout**
08.09.	EHSK30207	**Fit im Alltag**
08.09.	EHSK42201	**Spanisch Grundkurs A1.1 (Anfängerkurs)**
12.09.	EHSK40612	**Englisch Grundkurs A1.1 Vormittagskurs**
13.09.	EHSK30211	**Junge VHS: Selbstverteidigung/ Selbstbehauptung**
13.09.	EHSK20500	**Malkurs für alle, die gern malen und zeichnen**
14.09.	EHSK30213	**Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen**

FORTBILDUNGSANGEBOTE FÜR ERZIEHERINNEN UND TAGESPFLEGEPERSONEN im Landkreis Nordsachsen:

EILENBURG

Tel.: 03423 70044-0

01.09.	EHEB20011	**KinderVHS: Besichtigung der Stadtwerke Eilenburg (kostenfrei!)**
06.09.	EHEB30104	**Qi Gong**
06.09.	EHEB30105	**Hatha Yoga**
06.09.	EHEB21401	**Nähkurs für Hobbyschneider**
06.09.	EHEB10700	**Allgemeine Grundlagen - Psychologie für Jedermann**
06.09.	EHEB30202	**Workout**
06.09.	EHEB30106	**Hatha Yoga (in Bad Düben)**
07.09.	EHEB50108	**Grundkurs digitale Bildbearbeitung**
08.09.	EHEB50101	**Computer Einsteigerkurs Senioren**
09.09.	EHEB20902	**Junge VHS: Zumba für junge Wilde (ab 6 Jahren)**
14.09.	EHEB20012	**KinderVHS: Entdecke das Seilerhandwerk (kostenfrei!)**
14.09.	EHEB20240	**Junge VHS: Selbstbehauptung und Selbstverteidigung (ab 8 Jahre)**
14.09.	EHEB20602	**Töpfern – Kreatives Gestalten in Ton**
14.09.	EHEB30241	**Selbstverteidigung für Frauen**
15.09.	EHEB40602	**Englisch Grundkurs Anfänger**
15.09.	EHEB50153	**Gundlagen der Internetnutzung (Bad Düben)**
16.09.	EHEB20802	**Workshop Gitarre**

TAUCHA

Tel.: 034298 130855

01.09.	EHTA40625	**Englisch Grundkurs A1.3**
01.09.	EHTA40638	**Englisch aufbaukurs A2.1**
01.09.	EHTA30120	**Tai Chi Chuan/Qigong**
02.09.	EHTA30218	**RUMBA-ZAMBA Latin-Dance-Workout**
05.09.	EHTA40618	**Englisch Aufbaukurs A2.3**
05.09.	EHTA40603	**Englisch für Fortgeschrittene - Konversation B2**
06.09.	EHTA30240	**Junge VHS: Selbstverteidigung/ Selbstbehauptung (8-12 Jahre)**
06.09.	EHTA21000	**Fotografieren leicht gemacht**
07.09.	EHTA30260	**Selbstverteidigung für Frauen**
09.09.	EHTA20915	**Orientalischer Tanz für Erwachsene**
12.09.	EHTA30203	**Warum nicht mal wieder Sport?!**
14.09.	EHTA20500	**Malkurs für alle, die gern malen und zeichnen**
15.09.	EHTA42200	**Spanisch Grundkurs A1 für Wiedereinsteiger**

Die VHS Nordsachsen sucht für ihre Geschäftsstellen in Taucha sowie für das Astrozentrum in Schkeuditz und das Schullandheim in Reibitz für einen einjährigen Einsatz als Bundesfreiwillige engagierte Bewerber, die zum Dienstbeginn im August 2016 das 25. Lebensjahr vollendet haben. Des Weiteren können sich auch junge Freiwillige unter 25 Jahre, die über eine abgeschlossene Schulausbildung verfügen, für einen einjährigen Einsatz im Schullandheim in Reibitz bewerben. Interessenten richten bitte ihre Bewerbungsunterlagen schnellstmöglich an:
VHS Nordsachsen
Herrn Norbert Morch
Dr.-Külz-Ring 9
04838 Eilenburg
bzw. info@vhs-nordsachsen.de

Volkshochschule Nordsachsen

www.vhs-nordsachsen.de www.facebook.com/VHSNordsachsen

TORGAU

Tel.: 03421 712040

13.09.	EHTG10701	**Sicheres auftreten bei Reden und Gesprächen**
17.09.	EHTG10003	**Kurfürstliche Hochzeiten und politische Bündnisse**
07.09.	EHTG20801	**Gitarrespielen ohne Noten – für Fortgeschrittene**
07.09.	EHTG20802	**Gitarrespielen ohne Noten – für Anfänger**
12.09.	EHTG21400	**Klöppeln ist Spitze – auch für Anfänger**
13.09.	EHTG20903	**Gesellschaftstanz- Quereinstieg mit Vorkenntnissen möglich**
05.09.	EHTG30265	**Junge VHS: Babyschwimmen**
05.09.	EHTG30104	**Hatha Yoga**
05.09.	EHTG30215	**Bodystyling (17:30 Uhr)**
05.09.	EHTG30216	**Bodystyling (18:45 Uhr)**
05.09.	EHTG30217	**Bodystyling (20:00 Uhr)**
05.09.	EHTG30233	**Shape – Bring‘ dich in Form!**
06.09.	EHTG30280	**Sport für Kids (3-4 Jahre)**
06.09.	EHTG30281	**Sport für Kids (4-5 Jahre)**
06.09.	EHTG30276	**Zumba-Fitness**
07.09.	EHTG30277	**Aquajogging**
07.09.	EHTG30275	**RUMBA-ZAMBA Latin-Dance-Workout**
08.09.	EHTG30258	**Yoga für den Rücken**
13.09.	EHTG30270	**Junge VHS: Bewegung a. d. Trampolin (Vor- und Grundschulkinder)**
13.09.	EHTG30226	**Wassergymnastik**
13.09.	EHTG30222	**Ich beweg‘ mich! – Fit im Alltag**
14.09.	EHTG30260	**Junge VHS: Selbstbehauptung und Selbstverteidigung (ab 8 Jahre)**
15.09.	EHTG30244	**Seniorengesundheitsgymnastik**
15.09.	EHTG30227	**Wassergymnastik**
05.09.	EHTG40610	**Englisch für Fortgeschrittene**
06.09.	EHTG40101	**Arabisch Grundkurs A1.1 - Schnupperkurs für Anfänger**
07.09.	EHTG42203	**Spanisch Fortsetzer im Level A2**
07.09.	EHTG40604	**Englisch Grundkurs A1.2**
07.09.	EHTG40607	**Englisch Grund-Aufbaukursbereich – A1/A2**
07.09.	EHTG42202	**Spanisch Grundkurs A1.1 (Anfänger)**
08.09.	EHTG40603	**Englisch Grundkurs A1.2**
13.09.	EHTG41101	**Latein A1.1 - Anfänger**
13.09.	EHTG40600	**Hooray for Holidays! – Englisch für die Reise**
13.09.	EHTG40802	**Französisch für die Reise A1.2**
14.09.	EHTG41901	**Russisch für Einsteiger / Wiedereinsteiger (Kleingruppe)**
07.09.	EHTG50108	**Computeranwendertreffen für aktive Senioren**
07.09.	EHTG50107	**Grundlagen der digitalen Bildbearbeitung**
14.09.	EHTG50109	**Vom Foto zum persönlichen Fotobuch**
01.09.	EHTG60700	**Lesen und Schreiben lernen**

OSCHATZ

Tel.: 03435 922444

01.09.	EHOZ40625	**Englisch für Fortgeschrittene B1**
01.09.	EHOZ40600	**Englisch Grundkurs A1.2 (Intensivkurs)**
05.09.	EHOZ60700	**Lesen und Schreiben für Erwachsene**
06.09.	EHOZ40606	**Englisch für „echte“ Anfänger**
06.09.	EHOZ40620	**English Refresher A2 Aufbaukurs für Wiedereinsteiger**
07.09.	EHOZ40602	**Englisch Grundkurs A1.1**
07.09.	EHOZ40607	**Englisch Aufbaukurs A2.3**
07.09.	EHOZ10701	**Sich richtig bewerben und erfolgreich vorstellen**
08.09.	EHOZ20930	**Schnupperkurs „Orientalischer Tanz“**
09.09.	EHOZ40604	**Englisch Grunfkurs A1.2**
12.09.	EHOZ21402	**Nähen lernen für Einsteiger und Hobbyschneider (Folgekurs)**
12.09.	EHOZ30180	**‚Autogenes Training – die Kunst im Alltag zu entspannen**
12.09.	EHOZ30185	**Progressive Muskelrelaxation**
12.09.	EHOZ50105	**Computer-Einsteigerkurs mit Windows (Kleingruppe)**
13.09.	EHOZ30161	**Yoga – Stark und gesund dank Aktivierung der Selbstheilungskräfte**
13.09.	EHOZ21400	**Endlich häkeln! Häkeln für Einsteiger**
14.09.	EHOZ21403	**Klöppeln – das ist Spitze! Herbst- und Weihnachtsmotive**

FORTBILDUNGSANGEBOTE FÜR ERZIEHERINNEN UND TAGESPFLEGEPERSONEN im Landkreis Nordsachsen

01.09.	EHTG10601	**Neuro-/Entwicklungspsychologie und deren Bedeutung für das Lernen von Kindern**
05.09.	EHTG10705	**Psychologie in Alltags- und Berufsfragen**
07.09.	EHOZ10603	**„Wir haben uns zum Streiten gern…“**
14.09.	EHOZ10604	**Spielformen des Tanzens**

Die VHS Nordsachsen sucht für ihre Geschäftsstellen in Taucha sowie für das Astrozentrum in Schkeuditz und das Schullandheim in Reibitz für einen einjährigen Einsatz als Bundesfreiwillige engagierte Bewerber, die zum Dienstbeginn im August 2016 das 25. Lebensjahr vollendet haben. Des Weiteren können sich auch junge Freiwillige unter 25 Jahre, die über eine abgeschlossene Schulausbildung verfügen, für einen einjährigen Einsatz im Schullandheim in Reibitz bewerben. Interessenten richten bitte ihre Bewerbungsunterlagen schnellstmöglich an:
VHS Nordsachsen
Herrn Norbert Morch
Dr.-Külz-Ring 9
04838 Eilenburg
bzw. info@vhs-nordsachsen.de

Verschiedenes



Verein Mühlenregion Nordsachsen e.V.

Mühlen öffnen in der Mühlenregion Nordsachsen

Im September werden in den folgenden Mühlen unserer Region Mühlenführungen angeboten:

03. 09. 2016

14–17 Uhr Bad Düben, Bergschiffmühle, Neuhofstraße 3
10–16 Uhr Bad Düben, Obermühle, Parkstr. 1, Mühlen geöffnet,
Trödelmarkt an der Bockwindmühle, Angebot von frischem Brot, Klettern mit Ingo
14–17 Uhr Hohenroda, Bockwindmühle, Krensitzer Straße 24 a, mit Ausstellungen und Streichelzoo

04. 09. 2016

14–17 Uhr Audenhain, Paltrockwindmühle „Ebbecke“, Heide 47, Angebot von Kaffee u. Kuchen
Bad Düben, Stadtmühle „Schüßler“, Am Lauch 1, tel. Absprache 034243 21704
14–17 Uhr Bad Düben, Obermühle, Parkstraße 1, Öffnung Mühlencafé
14–17 Uhr Dahlenberg, Dorfmühle „Prätzel“, Hauptstraße 9
14–17 Uhr Hohenprießnitz, Göpelmühle in der Heimatscheune, Hinter der Schlossbreite 2, Heimatscheune geöffnet
14–17 Uhr Paschwitz, Sächsische Turmwindmühle „Friedemann“, Mühlweg 4, Mühlenführung und Musik: Live-Unterhaltung mit dem Stimmenimitator Torsten Storch, Angebot von Kaffee und Kuchen
14–17 Uhr Zwochau, Bockwindmühle, Am Sportplatz 5, Mühlenführung nach tel. Absprache 034207 71323 und 034207 41323

11. 09. 2016 – Tag des offenen Denkmals

14–17 Uhr Audenhain, Paltrockwindmühle „Ebbecke", Heide 47, Angebot von Kaffee u. Kuchen
14–17 Uhr Bad Düben, Obermühle, Parkstraße 1, Öffnung Mühlencafé
14–17 Uhr Zwochau, Bockwindmühle, Am Sportplatz 5, Mühlenführungen

Weitere Informationen unter Verein Mühlenregion Nordsachsen e.V.; Telefon: 034208 78730 und unter www.muehlen-nordsachsen.de

LANDES-ERNTE-DANKFEST

16.-18. Sept. Torgau

www.erntedank-torgau.de

Bürgerfrühstück

Torgau is(s)t gemeinsam



Es erwartet Sie ein vielfältiges

Frühstücksbuffet

18.09.2016, ab 9 Uhr

Hahnemannhaus Torgau, Pfarrstraße 3

Veranstalter:
Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann" e. V.

„Nachts im Museum – dunkle Köstlichkeiten für Geist und Gaumen“

Im September startet das Team des Museums mit einer neuen Veranstaltung in den Herbst. Angelehnt an den Filmklassiker wird es ein nächtliches Spektakel in verschiedenen Museen der Stadt Torgau geben.
Auf die Besucher wartet am Samstag, 10. September, ab 19 Uhr ein geführter Rundgang mit nächtlichen Programmeinlagen. Mit Taschen- oder Stirnlampen wandeln die Gäste, begleitet von einem fachkundigen Führer, durch dunkle Räume und Flure, um so manchen Schatz zu entdecken und in einem anderen Licht zu sehen.
Selbstverständlich werden auch die unterirdischen dunklen Seiten Torgaus an diesem besonderem Abend einbezogen. Mit Fackeln wird dann so manche düstere Kellernische und Ecke beleuchtet. Und da es an kulinarischen Köstlichkeiten nicht fehlen darf, wird an jedem finsteren Ort auch eine dunkle Kostprobe sowie ein dunkler Tropfen gereicht.
Neben den Führungen und den kulinarischen Leckerbissen wartet ein umfangreiches und geheimnisvolles Programm auf die Besucher, welches sich wunderbar in das Thema „Nachts im Museum“ einfügen wird. Die weiße Frau in historischen Gemäuern, der Geist in der Ritterrüstung oder nächtliche Tänze im Mondenschein lassen diese Nacht zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Lassen Sie sich also überraschen von einer Museums-Nacht der ganz besondern Art.
Karten sind im Vorverkauf ab sofort im Stadt- und Kulturgeschichtlichen Museum Torgau zu erwerben.

Cornelia König
Museumsleiterin

„Chateau d’Ancy le Franc – eine unbekannte Perle der Renaissance“

Schlösser in Frankreich – man denkt zuerst an Versailles, Paris oder an die Loire. Doch in der Blütezeit der Renaissance entstanden viel mehr dieser herrlichen Bauwerke. Eins davon ist das Chateau d’Ancy le Franc. Von Touristen noch meist unentdeckt, ist es ein wahres Juwel, das sich in seiner Pracht keinesfalls verstecken muss.
Es liegt in Burgund, nur ein paar Stunden von Paris entfernt. Von außen ist es eine perfekte Symmetrie. Der Innenhof, der wunderschön restauriert worden ist, wird von vier Flügeln mit einem Turm an jeder Ecke gebildet. Kein Aufwand wurde gescheut, bis hinunter zu den Einsätzen im Parkettboden, um die alte Pracht wieder neu erstrahlen zu lassen. Viel von der historischen Inneneinrichtung ist erhalten geblieben. Das Schloss beherbergt eine Sammlung der bedeutendsten Wandmalereien von Frankreich, auch diese wurden schon teilweise aufwendig restauriert.
Das Schloss gehört seit 1999 einer Pariser Firma, dem ein Expertenteam zur Seite steht. Ihre Bestrebungen, das Schloss vollständig zu renovieren und wieder mit Leben zu erwecken, sind lobenswert. Jedes Jahr finden verschiedene Veranstaltungen statt, um das Schloss bekannt zu machen. Als Museum ist es für jeden Besucher geöffnet. Die Tour ist eine Reise durch fünf Jahrhunderte der Geschichte. Dazu gehört eine große Park- und Gartenanlage.
Doch was es noch alles über dieses Schloss zu berichten gibt, wer es erbauen ließ, wer es bewohnte, warum es so sehenswert ist – all das erfahren Sie in einem interessanten Dia-Vortrag mit Johanna und Frank Rolle.
Die musikalische Umrahmung übernimmt Frau Kerstin Stephan.
Die Veranstaltung findet statt am Dienstag, dem 6. September 2016, um 19 Uhr im Hahnemannhaus, Pfarrstraße 3, in Torgau statt. Um Voranmeldung wird gebeten unter 03421 713583 oder in der Kleinen Galerie, Schlossstraße 11.

Einladung
775 Jahre Kloster Marienthal in Sornzig am 16. September 2016

Wir feiern 775 Jahre Kloster Marienthal und 20 Jahre Stiftung Dr. Ludolf Colditz – Kloster Marienthal in Sornzig.

11.00 Uhr Andacht mit Pfarrerin Jutta Gildehaus in der ehemaligen Klosterkirche
Ensemble Fimmadur, ehemalige Thomaner, Leipzig

12.00 Uhr Podiumsgespräch mit Moderator Carsten Graf
- Johannes Ecke, Bürgermeister, Stadt Mügeln
- Dr. Wolf-Dietmar Wackwitz, Hochschule Pillnitz
- Andreas Lobe, Stadtmuseum Mügeln
- Wolfgang Hanns, Vorstand der Stiftung und des Obstbauvereins
- Bettina Schubert, Kultur & Sornziger Hefte
- Dr. Hans-Achim Schubert, Gründer und Stiftungsvorstand

13.30 Uhr Gespräche und Imbiss auf dem Klostermarkt
14.00 Uhr Führungen im Kloster und Klostergarten
15.00 Uhr Kaffee, Kuchen und Brote

Wir freuen uns, Sie im Kloster zu sehen.

Dr. Hans-Achim Schubert *Vorstand* | **Wolfgang Hanns** *Vorstand* | **Bettina Schubert** *Stiftungsrat*

Oldtimerverein Torgau e.V.

36. Oldtimer-Teilemarkt mit Ausstellung in Torgau am 11. September 2016

Zeit: 6 bis etwa 15 Uhr, für Besucher Eintritt frei
Es wird alles angeboten, was mit Old- und Youngtimern zu tun hat. Auch für das leibliche Wohl aller Beteiligten und Besucher ist bestens gesorgt. Eine kleine Oldtimer-Ausstellung wird wieder den Teilemarkt ergänzen.
Es werden Händler aus Deutschland, Polen, Tschechien und Holland vor Ort erwartet.
Gelände der Firma „ZIESMANN Baugeräte GmbH“
Gewerbegebiet Außenring Torgau,
Gewerbering Nr. 14
04860 Torgau





Nähere Informationen unter www.doellnitzbahn.de.

Trödelmarkt am 3. 9. 16 in der Oschatzer Innenstadt

Der nächste beliebte Trödelmarkt in der Oschatzer Innenstadt, rund um das Stadt- und Waagenmuseum, findet am 3. September 2016 zwischen 9 und 17 Uhr statt.
Auch diesmal haben sich wieder zahlreiche Händler angemeldet, die so manches Schnäppchen und sicher den einen oder anderen kleinen und großen Schatz zum Verkauf bereithalten. Ob Omas Geschirr, Opas Bücher, so manche Rarität oder der längst nicht mehr benutzte Hausrat – dies und noch viel mehr wird an diesem Tag angeboten.
Alle Schnäppchenjäger sind eingeladen, den Trödelmarkt zu besuchen. Beim Stöbern, Suchen und Feilschen hat hier schon so mancher Sammler das längst Gesuchte gefunden.
Zeitgleich zum Trödelmarkt lädt auch das Oschatzer Stadt- und Waagenmuseum mit seiner aktuellen Sonderausstellung „Teddybären im Märchenland“ zu einem Besuch ein.
Brigitte Zimmermann aus Döbeln ist eine Teddymutti durch und durch. In den letzten 20 Jahren hat sie etwa 1 000 Teddybären und anderen Plüschfiguren das Leben geschenkt. Alle wurden von ihr selbst genäht, eingekleidet und mit einem individuellen Charakter versehen. Seit ein paar Jahren fertigt sie auch komplette Märchenszenen. 59 solcher Märchenbilder hat sie bisher geschaffen und stellt diese nun im Oschatzer Museum aus. Inspirationen dafür holt sich die 75-jährige Döbelnerin in Märchen-, Geschichten- und Kinderbüchern.
Zahlreiche Märchenszenen von den Gebrüdern Grimm, Hans Christian Andersen oder Wilhelm Hauff hat Brigitte Zimmermann mit in das Oschatzer Museum gebracht. Da trifft man den Gestiefelten Kater neben der Prinzessin auf der Erbse und den Froschkönig neben dem Aschenputtel. Da hat Rotkäppchen in Form eines Teddys natürlich ihr rotes Käppchen auf dem Kopf und Hänsel und Gretel kosten von den süßen Pfefferkuchen.
Aber auch Figuren aus bekannten Geschichten wie der kleine Muck, Aladin, Gulliver oder Pippi Langstrumpf gibt es zu sehen.
Nicht nur für die jüngsten Museumsbesucher wird der Ausflug in die Märchenwelt zum Erlebnis. Mal sehen, ob auch jeder die gezeigten Märchen- und Geschichtenszenen auf den ersten Blick erkennt.
Das Stadt- und Waagenmuseum freut sich auf recht viele Besucher in der Teddy-Sonderausstellung und zum Trödelmarkt am 3. 9. 2016 in Oschatz.

Dana Bach
Museumsleiterin


LANDESERNTEDANKFEST
16.-18. September 2016
TORGAU
www.erntedank-torgau.de